

Τρίτη 19 Νοεμβρίου 2013

P7_TA(2013)0458

Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8/2013 (ΣΔΠ 2α) — ενίσχυση των πληρωμών ανά τομέα του ΠΔΠ και έλλειψη πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό του 2013

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2013 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8/2013 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013, Τμήμα III — Επιτροπή (14871/2013 — C7-0387/2013 — 2013/2227(BUD))

(2016/C 436/13)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το άρθρο 106α της Συνθήκης Ευρατόμ,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013, ο οποίος εγκρίθηκε οριστικά στις 12 Δεκεμβρίου 2012 ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8/2013, το οποίο εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 25 Σεπτεμβρίου 2013 (COM(2013)0669),
 - έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8/2013, την οποία ενέκρινε στις 30 Οκτωβρίου 2013 και διαβιβάστηκε στο Κοινοβούλιο στις 31 Οκτωβρίου 2013 (14871/2013 — C7-0387/2013),
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 75β και 75ε του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A7-0371/2013),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8 για το έτος 2013 (ΣΔΠ 8/2013) αφορά την αύξηση των πιστώσεων πληρωμών ύψους 3,9 δισεκατομμυρίων EUR στους τομείς 1α, 1β, 2, 3α, 3β και 4 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ), με σκοπό την κάλυψη των εκκρεμοσών αναγκών μέχρι το τέλος του έτους, ούτως ώστε να καλυφθούν νομικές υποχρεώσεις που απορρέουν από παρελθούσες και τρέχουσες αναλήψεις υποχρεώσεων, να αποφευχθούν οικονομικές κυρώσεις και να λάβουν οι δικαιούχοι τα κονδύλια που προβλέπονται από τις συμφωνηθείσες πολιτικές της Ένωσης, για τις οποίες το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο είχαν εγκρίνει τις σχετικές πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων σε προηγούμενους ετήσιους προϋπολογισμούς·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ζητηθείσες συμπληρωματικές πιστώσεις πληρωμών θα μειώσουν το επίπεδο των εκκρεμοσών αναλήψεων υποχρεώσεων (RAL — ΥΠΕ), καθώς και τον κίνδυνο να μεταφερθούν στο οικονομικό έτος 2014 ασυνήθιστα υψηλά επίπεδα ανεξόφλητων λογαριασμών·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΣΔΠ 8/2013 επικαιροποιεί το ΣΔΠ 2/2013, το οποίο υπέβαλε η Επιτροπή τον Μάρτιο του 2013 για ποσό ύψους 11,2 δισεκατομμυρίων EUR και το οποίο εγκρίθηκε μόνο εν μέρει από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τον Σεπτέμβριο του 2013 για ποσό ύψους 7,3 δισεκατομμυρίων EUR·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το συνολικό ποσό των αιτήσεων πληρωμών που εκκρεμούσαν στο τέλος του 2012 για την πολιτική συνοχής (2007-2013), ύψους 16,2 δισεκατομμυρίων EUR, χρειάστηκε να μεταφερθεί στο 2013 με συνέπεια να μειωθεί το επίπεδο των πληρωμών που ήταν διαθέσιμες στον προϋπολογισμό του 2013 για την κάλυψη των αναγκών σε πληρωμές αυτού του έτους· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσό αυτό αναμένεται να ανέλθει σε 20 δισεκατομμύρια στο τέλος του 2013, εάν υποτεθεί ότι το ΣΔΠ 8/2013 θα εγκριθεί στο σύνολό του·

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 66 της 8.3.2013.

⁽³⁾ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17.

Τρίτη 19 Νοεμβρίου 2013

- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική συμφωνία που επιτεύχθηκε στις 27 Ιουνίου 2013 στο ανώτατο πολιτικό επίπεδο μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της Προεδρίας του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το ΠΔΠ για την περίοδο 2014-2020 περιλαμβάνει πολιτική δέσμευση του Συμβουλίου ότι θα προβεί σε όλες τις απαιτούμενες ενέργειες προκειμένου να εξασφαλίσει ότι η Ένωση θα τιμήσει πλήρως τις υποχρεώσεις της για το 2013, ότι θα εγκρίνει επισήμως το ΣΔΠ 2/2013 για ποσό 7,3 δισεκατομμυρίων EUR, καθώς και ότι θα εγκρίνει χωρίς καθυστέρηση περαιτέρω σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού που θα προτείνει η Επιτροπή στις αρχές του φθινοπώρου, ούτως ώστε να αποφευχθεί οποιαδήποτε έλλειψη πιστώσεων για δικαιολογημένες πληρωμές·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε τις δυνατότητες εσωτερικής αναδιάρθρωσης στο πλαίσιο συνολικής ανασκόπησης των αναγκών πληρωμών στο τέλος του έτους και πρότεινε την ανακατανομή 509,8 εκατομμυρίων EUR στην καλούμενη «συνολική μεταφορά»·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του της 3ης Ιουλίου 2013, συνδέει την έγκριση περαιτέρω σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού από το Συμβούλιο στις αρχές του φθινοπώρου με την έγκριση του κανονισμού για το ΠΔΠ ή τον προϋπολογισμό του 2014·
1. εκφράζει την ικανοποίησή του που η Επιτροπή παρουσίασε στις 25 Σεπτεμβρίου 2013 το ΣΔΠ 8/2013, το οποίο προβλέπει την αύξηση των πιστώσεων πληρωμών κατά 3,9 δισεκατομμύρια EUR στους τομείς 1α, 1β, 2, 3α, 3β και 4 του ΠΔΠ, δηλαδή στο συνολικό επίπεδο που έχει ήδη προταθεί στο ΣΔΠ 2/2013· επισημαίνει ότι, με την πλήρη έγκριση του ΣΔΠ 8/2013, θα φτάσουμε στο ανώτατο όριο των πληρωμών για το 2013·
 2. υπενθυμίζει ότι το ΣΔΠ 8/2013 αποτελεί, όπως συνέβη με παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων και των τριών θεσμικών οργάνων, το δεύτερο τμήμα του ΣΔΠ 2/2013 και την ελάχιστη αναγκαία προσπάθεια προκειμένου να κατορθώσει να τηρήσει η Ένωση τις νομικές υποχρεώσεις της και τις παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων μέχρι τα τέλη του 2013, να αποφύγει οικονομικές κυρώσεις και να μειώσει το επίπεδο των εκκρεμουσών αναλήψεων υποχρεώσεων (ΥΠΕ)·
 3. εκτιμά, σε συνάρτηση με τις επανειλημμένες διαβεβαιώσεις της Επιτροπής, ότι η πλήρης έγκριση του ΣΔΠ 8/2013 θα επιτρέψει στην Ένωση να καλύψει απολύτως τις νομικές υποχρεώσεις της μέχρι τα τέλη του 2013· εκφράζει εντούτοις την ανησυχία του διότι, παρά τη συνολική αύξηση στις πληρωμές ύψους 11,2 δισεκατομμυρίων EUR (ΣΔΠ 2 και ΣΔΠ 8/2013), εξακολουθεί να εικάζεται ότι θα χρειαστεί να πραγματοποιηθεί σημαντική μεταφορά στο επόμενο έτος απαιτήσεων πληρωμών ύψους περίπου 20 δισεκατομμυρίων EUR που άπτονται των προγραμμάτων συνεχής της περιόδου 2007-2013, σύμφωνα με την παραδοχή της Επιτροπής κατά την τελευταία διοργανική συνάντηση στις 26 Σεπτεμβρίου 2013· τονίζει ότι η κατάσταση είναι εξίσου σοβαρή για άλλα προγράμματα εκτός του τομέα 1β·
 4. υπενθυμίζει ότι η έγκριση από το Συμβούλιο του ΣΔΠ 8/2013 ήταν τμήμα της πολιτικής συμφωνίας για το ΠΔΠ 2014-2020 και ότι, ως εκ τούτου, πληροί μία μόνο από τις τρεις προϋποθέσεις για να δώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο την έγκρισή του σχετικά με τον κανονισμό για το ΠΔΠ, σύμφωνα με το ψήφισμά του της 3ης Ιουλίου 2013·
 5. αποδέχεται τη μείωση ύψους 14,8 εκατομμυρίων EUR που επέφερε το Συμβούλιο μόνο επειδή το ποσό αυτό είναι επιπρόσθετο στο αρχικό ποσό των 11,2 εκατομμυρίων EUR του ΠΔΠ 2/2013· τονίζει, σε αυτό το πλαίσιο, ότι εμμένει στη θέση του σχετικά με την αρχή η χρηματοδότηση ειδικών μέσων, όπως το Ταμείο Αλληλεγγύης της ΕΕ, να πραγματοποιείται μέσω νέων πιστώσεων, όσον αφορά τόσο τις αναλήψεις υποχρεώσεων όσο και τις πληρωμές, πέραν των ανωτάτων ορίων του ΠΔΠ·
 6. υπενθυμίζει ότι η θέση του Συμβουλίου βάσει του άρθρου 314 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ αποτελεί προπαρασκευαστική πράξη και ισχύει από την ημερομηνία της έγκρισής της· επισημαίνει ότι θεωρεί τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΠΔΠ 8/2013, η οποία του διαβιβάστηκε από τον εν ενεργεία Πρόεδρο του Συμβουλίου στις 31 Οκτωβρίου 2013, ισχύουσα για τους σκοπούς του άρθρου 314 παράγραφοι 3 και 4 της ΣΛΕΕ από την ημερομηνία έγκρισής της στις 30 Οκτωβρίου 2013· απορρίπτει και αγνοεί τη ρήτρα της συνοδευτικής «απόφασης» με την οποία το Συμβούλιο επιχειρεί να εξαρτήσει την ισχύ της θέσης του σχετικά με το ΣΔΠ 8/2013 από την έγκριση εκ μέρους του Κοινοβουλίου της συμφωνίας σχετικά με το ΠΔΠ για την περίοδο 2014-2020 και από τη θέση του Συμβουλίου για το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2013·
 7. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου για το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8/2013·
 8. αναθέτει στον Πρόεδρό του να κηρύξει την οριστική έγκριση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8/2013 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 9. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.